

Les verbes de mouvement - Introduction

IMPORTANT : à lire avant de faire les exercices

Il est possible que les exercices qui suivent vous semblent difficiles au début.

Si c'est le cas, c'est parfaitement normal.

Tout simplement parce qu'ils contiennent des verbes de mouvement, que nous n'avons pas encore vu dans le cours.

Mais je vous propose d'essayer de les faire quand même avec en tête comme **objectif** :

1. Bien comprendre et faire la différence entre «где?» et «куда?», c'est-à-dire entre les compléments de lieux avec ou sans mouvement.
2. Apprendre à exprimer un déplacement SANS les verbes de mouvement.

La partie 1 est très importante pour la suite comme vous le verrez. La partie 2 est importante pour toute de suite... en attendant 😊

Pour le vocabulaire que vous ne connaissez pas encore, aidez-vous de Google traduction dans un premier temps

Mais n'y passez pas trop de temps, car nous y reviendrons en détails dans les prochains cours.

Maintenant, c'est à vous de jouer ! 😊

Les verbes de mouvement - Introduction

Ex. 1 : Indiquez s'il y a déplacement ou pas et le cas que cela appelle en fonction. L'exercice vous aidera à mieux comprendre la différence entre «где?» et «куда?» et les compléments de lieux avec ou sans mouvement. 1/2

Verbe	Déplacement ou pas	Traduction
Куда ты идёшь?	-	-
Где он сидит?	-	-
Я еду туда	-	-
Она стоит там	-	-
Она бежит туда быстро	-	-
Куда они летят?	-	-
Куда летает птица?	-	-
Они живут здесь	-	-
Она уже едет сюда	-	-
Она всегда ездит	-	-
Я полечу туда завтра	-	-
Где лежит книга?	-	-
Куда вы несёте книгу?	-	-
Ты там работаешь	-	-
Ты идёшь туда работать	-	-
Мы едем в город	-	-
Мы ездим по городу	-	-
Мы катаемся там на лыжах	-	-
Мы едем туда кататься на лыжах	-	-

Les verbes de mouvement - Introduction

Ex. 1 : Indiquez s'il y a déplacement ou pas et le cas que cela appelle en fonction. L'exercice vous aidera à mieux comprendre la différence entre «где?» et «куда?» et les compléments de lieux avec ou sans mouvement. **2/2**

Exemple	Traduction
Я иду в библиотеку	-
Ты уже в библиотеке?	-
Он идёт на работу	-
Он сейчас на работе	-
Машина стоит там	-
Тетрадь лежит здесь	-
Вы работаете в школе	-
Они едут в школу	-
Куда ты летишь?	-
Я лечу на выставку	-
Где вы берёте книги?	-
Я беру книги в библиотеке	-
Где вы учитесь?	-
Мы учимся в университете	-
Куда вы пойдёте завтра?	-
Завтра я пойду в кино	-
Учитель идёт в школу	-
Где находится музей?	-
Где лежит книга?	-
Куда ты несёшь книгу?	-

Les verbes de mouvement - Introduction

Ex. 3 : Observez ici les déplacements SANS verbes de mouvement. Cet exercice vous aidera à mieux exprimer des déplacements **sans** les verbes de mouvement.

Verbe	Traduction
Ты куда?	-
Я в библиотеку	-
Куда вы летите?	-
В Америку	-
Куда они едут?	-
Он домой, а она на работу	-
Куда вы на выходных?	-
Мы в деревню на выходных	-
Куда вы поедете завтра?	-
Я на пляж, а она в кино	-
Куда вы?	-
Мне нужно в магазин	-
Я на работу. До вечера	-
Давай в парк!	-
Мне нужно домой	-

Les verbes de mouvement - Introduction

Ex. 4 : Déterminez pour chaque exemple si il y a mouvement ou pas puis le cas qui va avec (accusatif ou locatif), puis traduisez SANS verbe de mouvement. L'exercice vous aidera à différencier les complément de lieux et à exprimer un mouvement SANS verbe de mouvement.

Verbe	Traduction
Où vas-tu?	-
Je vais à l'école	-
Où est-ce qu'ils vont?	-
Ils vont en Europe	-
Où allez-vous demain?	-
Nous allons à l'exposition	-
Où allez-vous?	-
Nous allons à la plage	-
Où allons-nous aujourd'hui?	-
Allons au parc	-
Il faut que j'aille au magasin	-
Je rentre chez moi. A demain	-
Elle a besoin de rentrer chez elle	-
Où va-t-il ce weekend ?	-
Il part à la campagne ce weekend	-

Les verbes de mouvement - Introduction

Exercices corrigés

Ex. 1 : Indiquez s'il y a déplacement ou pas et le cas que cela appelle en fonction. L'exercice vous aidera à mieux comprendre la différence entre «где?» et «куда?» et les compléments de lieux avec ou sans mouvement. 1/2

Verbe	Déplacement ou pas	Traduction
Куда ты идешь?	Oui	Où vas-tu ?
Где он сидит?	Non	Où est il assis ?
Я еду туда	Oui	Je vais là bas (en voiture)
Она стоит там	Non	Elle se tient là bas
Она бежит туда быстро	Oui	Elle cours vite par là
Куда они летят?	Oui	Où est-ce qu'ils volent (qu'ils vont)
Куда летает птица?	Oui	Où (vole) cet oiseau
Они живут здесь	Non	Ils habitent ici
Она уже едет сюда	Oui	Elle est déjà en route (pour ici)
Она всегда ездит	Oui	Elle prend toujours les transports
Я полечу туда завтра	Oui	J'y vais demain (en avion)
Где лежит книга?	Non	Où est le livre ?
Куда вы несёте книгу?	Oui	Où emmenez-vous ce livre ?
Ты там работаешь	Non	Tu travailles là-bas ?
Ты идёшь туда работать	Oui	Tu vas là-bas pour travailler
Мы едем в город	Oui	Nous allons en ville (en voiture)
Мы ездим по городу	Oui	Nous roulons en ville
Мы катаемся там на лыжах	Non	Nous faisons du ski là bas
Мы едем туда кататься на лыжах	Oui	Nous allons là bas pour skier (en voiture)

Les verbes de mouvement - Introduction

Exercices corrigés

Ex. 1 : Indiquez s'il y a déplacement ou pas et le cas que cela appelle en fonction. L'exercice vous aidera à mieux comprendre la différence entre «где?» et «куда?» et les compléments de lieux avec ou sans mouvement. **2/2**

Verbe	Déplacement ou pas	Traduction
Я иду в библиотеку	Oui	Je vais à la bibliothèque
Ты уже в библиотеке?	Non	Es-tu déjà à la bibliothèque?
Он идёт на работу	Oui	Il va au travail (à pied)
Он сейчас на работе	Non	Il est au travail maintenant
Машина стоит там	Non	La voiture se trouve là-bas
Тетрадь лежит здесь	Non	Le cahier se trouve ici
Вы работаете в школе	Non	Vous travaillez à l'école
Они едут в школу	Oui	Il vont à l'école
Куда ты летишь?	Oui	Où vas-tu ? (en avion)
Я лечу на выставку	Oui	Je vais à l'exposition (en avion)
Где вы берёте книги?	Non	Où prenez-vous les livres?
Я беру книги в библиотеке	Non	Je prends les livres à la bibliothèque
Где вы учитесь?	Non	Où étudiez-vous?
Мы учимся в университете	Non	Nous étudions à l'université
Куда вы пойдёте завтра?	Oui	Où irez-vous demain? (à pied)
Завтра я пойду в кино	Oui	Demain j'irai au cinéma (à pied)
Учитель идёт в школу	Oui	L'enseignant va à l'école (à pied)
Где находится музей?	Non	Où se trouve le musée?
Где лежит книга?	Non	Où se trouve le livre?
Куда ты несёшь книгу?	Oui	Où portes-tu ce livre?

Les verbes de mouvement - Introduction

Exercices corrigés

Ex. 3 : Observez ici les déplacements **SANS** verbes de mouvement. Cet exercice vous aidera à mieux exprimer des déplacements sans les verbes de mouvement.

Verbe	Traduction
Ты куда?	Où vas-tu?
Я в библиотеку	Je vais à la bibliothèque
Куда вы летите?	Où partez-vous? (en avion)
В Америку	Nous partons à l'Amérique
Куда они едут?	Où vont-ils? (en voiture)
Он домой, а она на работу	Il rentre chez lui et elle va au travail
Куда вы на выходных?	Où irez-vous ce weekend?
Мы в деревню на выходных	Nous irons à la campagne ce weekend
Куда вы поедете завтра?	Où irez-vous demain?
Я на пляж, а она в кино	J'irai à la plage et elle ira au cinéma
Куда вы?	Où allez-vous?
Мне нужно в магазин	J'ai besoin d'aller au magasin
Я на работу. До вечера	Je vais au travail. A ce soir
Давай в парк!	Allons au parc!
Мне нужно домой	Il faut que je rentre chez moi

Les verbes de mouvement - Introduction

Exercices corrigés

Ex. 4 : Déterminez pour chaque exemple si il y a mouvement ou pas puis le cas qui va avec (accusatif ou locatif), puis traduisez SANS verbe de mouvement. L'exercice vous aidera à différencier les complément de lieux et à exprimer un mouvement SANS verbe de mouvement.

Verbe	Traduction
Où vas-tu?	Ты куда?
Je vais à l'école	Я в школу
Où est-ce qu'ils vont?	Куда они?
Ils vont en Europe	Они в Европу
Où allez-vous demain?	Куда вы завтра?
Nous allons à l'exposition	Мы на выставку
Où allez-vous?	Куда вы?
Nous allons à la plage	Мы на пляж
Où allons-nous aujourd'hui?	Куда мы сегодня?
Allons au parc	Давай в парк
Il faut que j'aille au magasin	Мне надо в магазин
Je rentre chez moi. A demain	Я домой. До завтра
Elle a besoin de rentrer chez elle	Ей надо домой
Où va-t-il ce week end?	Куда он на выходных?
Il part à la campagne ce week end	Он в деревню на выходных